

# Инструкция по монтажу и эксплуатации

## Бассейн овальной формы

### SWIM



#### Важные сведения:

Пожалуйста внимательно прочтите эту инструкцию и следуйте всем указаниям.

Перед началом монтажа **проверьте** все ли комплектующие для бассейна при нем. Проверьте все ли детали находятся в безупречном состоянии. За повреждения при транспортировке, которые Вы обнаружили после монтажа, компания гарантийной ответственности не несет.

Компания производитель оставляет за собой право на технические изменения конструкции бассейна.

Если Вы хотите оснастить Ваш бассейн электро-приборами (например фильтр, подводный прожектор, искусственное течение и т.д.), все электро-работы должны проводиться специалистом по предписанию DIN и VDE (например DIN VDE 0100 часть 702).

Перед монтажом обратите внимание на

#### Подготовка грунта:

Место, на котором будет стоять бассейн должно быть твердым и ровным, все неровности нужно сгладить еще до монтажа бассейна .

Ров для бассейна должен порости травой и не осыпаться. Если земля осыпается, ее нужно укрепить, иначе бассейн опустится ниже уровня.

Дно должно быть очищено от любого мусора и различных предметов (камни), способных повредить пленку ПВХ. Неровности могут быть сглажены тонким слоем песка.

При асфальтовом или бетонном дне пленка ПВХ не должна соприкасаться с ним. Мы рекомендуем для этого защитное полотно (подложку для бассейна).

**Пожалуйста обратите внимание на то, чтобы пленка ПВХ соприкасалась только с материей, не приносящей ей вреда. По этой причине лучше всего применять вышеуказанные защитное полотно. (Внимание! Не используйте вспененные прокладки).**

#### Температура

Пленка ПВХ для Вашего бассейна сделана из термопластичного материала. Поэтому обратите внимание на то, чтобы температура при монтаже бассейна была **от +15 до +25 C°**. Не вешайте пленку в обед – когда солнце в зените, - подождите лучше до вечера.

#### Установка или встраивание (заглубление)?

**Внимание: Овальный бассейн SWIM должен быть полностью встроен в землю!**

#### Подготовка рва (котлована) для бассейна

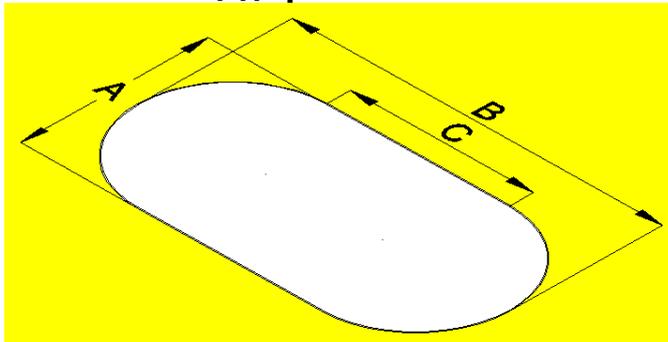
Основная площадь внутри рва для бассейна должна соответствовать статистическим требованиям. Земля должна быть твердой, поросшей травой. Если земля осыпается, ее нужно укрепить, иначе бассейн опуститься слишком глубоко.

При настилах не требуется никаких насыпей. Все неровности нужно выровнять. Бассейн ни в коем случае не должен быть без опоры! При падающем грунте и наличии грунтовых вод необходимо установить **систему дренажа!** Если Вы сомневаетесь, лучше всего спросить специалиста. Компания не несет ответственности за неправильную подготовку рва (котлована).

Бассейн в см	Замеры рва:	A	B	C
450 x 300		360 см	490 см	190 см
530 x 320		380 см	570 см	250 см
623 x 360		420 см	663 см	310 см
700 x 350		410 см	740 см	390 см
737 x 360		420 см	777 см	420 см
800 x 400		460 см	840 см	440 см
916 x 460		520 см	956 см	496 см
1100 x 550		610 см	1140 см	590 см



## сновная площадь рва



Глубина бассейна	Глубина рва без бетонн. пластины	Глубина рва с бетонн. пластин.
120 см	100 – 120 см	120 – 140 см
150 см	130 – 150 см	150 – 170 см

## Глубина рва (вырытая глубина):

Мы рекомендуем подготовить армированное бетонное основание, толщиной около 15 см. Пожалуйста обсудите это со строителем.

## Укладка опорной стенки

Сначала нужно установить опорные стенки на прямых сторонах. Для этого уберите 70 см для фундамента и наполните ее бетоном до 5 см от верха. При наполнении бетоном не забудьте вставить стальную сетку.

Для изготовления опорной стенки применяйте кирпичные или бетонные камни, толщиной 24 см.

Внимание: Проведите армированные прутья через отверстия в камнях. Залейте все отверстия бетоном.

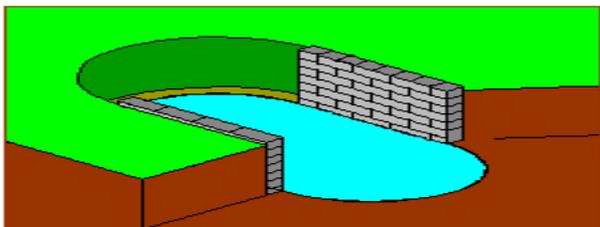
## Высота опорной стенки

(замеряна - с верхнего края – прикрепленная или обычная основная площадь, или бетонная пластина)

Глубина бассейна 120 см = 115 см

Глубина бассейна 150 см = 145 см

Пожалуйста в точности придерживайтесь данных для опорной стенки. Стороны бассейна, около которых опорные стенки должны быть абсолютно прямыми!!!



Размер бассейна	размер между опорными стенками	длина опорной стенки
450 x 300 см	304 см	180 см
520 x 320 см	324 см	230 см
623 x 360 см	364 см	293 см
700 x 350 см	354 см	380 см
737 x 360 см	364 см	407 см
800 x 400 см	404 см	430 см
916 x 460 см	464 см	486 см
1100 x 550 см	554 см	580 см

Приклеить пластины из пенопласта, толщиной 15 мм, к внутренним сторонам опорных стен, оставив при этом 25 см для донных планок (направляющих).

**Обратите внимание:** Обратитесь к специалисту. За ошибки и повреждения при монтаже, из-за неправильной укладки опорной стенки, компания ответственности не несем!

## Монтаж бассейна

Монтаж должен проводиться 2 персонами. Мы рекомендуем при установке стальной стенки одевать перчатки.

## Укладка донных профильных планок

Нужно состыковать единичные профильные планки (направляющие) из ПВХ с помощью плоских соединительных карандашей и выложить ими форму бассейна.

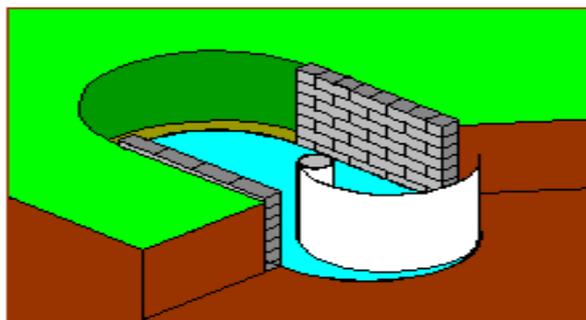
**Внимание:**Планки не должны проваливаться, если нужно - проложите бетонные пластины.

**В точности проверьте размеры бассейна и симметрию донных планок.**

## Разворачивание стальной стенки

Поставте - с Вашими помощниками – стальную стенку в середину профильного круга на толстые доски. Раскрутите стальную стенку и вставьте ее в профильные планки(направляющие).

При этом белая сторона должна быть снаружи, а готовые вырезы для скиммера и форсунок вверху.



**Внимание:** Вырез для скиммера находится в 200 см от конца стальной стенки. При вставлении стальной стенки обратите внимание на то, чтобы вырез для скиммера находился на нужном месте. В бассейнах с 2-мя стальными стенками вырез для скиммера находится в стенке . Но1.

Скиммер должен быть расположен так, чтобы ветер дул в его сторону. Этим облегчается работа фильтровальной установки, так как вся грязь на поверхности будет направлена к скиммеру.

**Важный совет:** Чтобы стальная стенка выглядела ровной, нужно при монтаже проложить верхние планки. Стальная стенка всегда должна находиться в донных планках (направляющих).

## Соединение стенок при помощи соединительного профиля



Расстояние между стальными стенками должно составлять 5 мм. Если профильные планки слишком длинные, их нужно укоротить в округлостях. Обратите внимание на то, чтобы профильные планки в обоих полукругах были укорочены на одинаковое расстояние, в противном случае симметрия бассейна нарушится. Прямые профильные планки уже порезаны на нужные расстояния.

Стыковочный профиль сидит правильно, если скошенная сторона находится **внутри вверху**. При помощи легкого пошатывания при насадке стыковочной планки Вы улучшите ход стыковочного профиля.

## Подготовка отверстий для подключения

Если Вы хотите монтировать встраиваемые детали (скиммер, форсунки), нужно выломать уже готовые для них отверстия. Края отшлифовать и обработать их средством от коррозии.

**Внимание:** Прочтите инструкции комплектующих!

## Укрепление стальной стенки

Вы должны прикрепить стальную стенку в области опорных стенок с помощью прилагаемых шурупов и дюбелей (над зеркалом воды). Шурупы – для защиты пленки - сверху обклеить клейкой, не приносящей вреда ПВХ лентой.

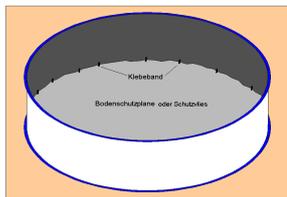
## Усадка бассейна в землю

Бассейн и все большие детали должны быть – по предписанию - соединены между собой по принципу потенциального равновесия.

**Внимание:** Все электро-работы должны проводиться специалистом по предписаниям DIN и VDE (например DIN VDE 0100 часть 702).

## Укладка защитного полотна или пленки (продается отдельно)

Мы рекомендуем применение защитного полотна (подложки для бассейна или пленки для защиты внутренней пленки от прямого контакта с дном и находящимися на нем материалами).



Очистить пол, разложить полотно, перехлестнув полотна в 5 – 10 см. Разрежьте полотно или пленку на 5 – 10 см больше, чем бассейн и приклейте

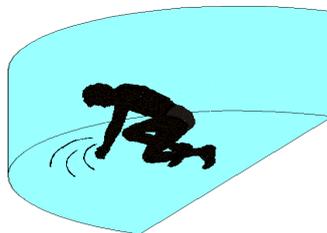
лишнюю часть на стальную стенку. (Края перетянуть через донные планки. Применяйте клейкую ленту, не вредную для ПВХ (например для пакетов), разгладить защитное полотно или пленку.

## Подвешивание внутренней пленки

**Внимание:** Монтаж внутренней пленки должен проводиться при температуре от +15 до +25° C. Ни в коем случае, если солнце в зените! Если температура слишком высокая – пленка мягкая, эластичная, слишком большая, температура слишком низкая – пленка жесткая, неэластичная, слишком маленькая.

Еще раз очистите бассейн внутри. Теперь положите пленку в середину бассейна и расправте ее так, чтобы наружные швы лежали на стальной стенке. На пленке есть приваренный подвесной профиль, края которого нужно продвинуть через край стальной стенки. Затем укрепить несколькими поручнями.

**Внимание:** На пленку ПВХ можно становиться только босиком или в специальной обуви (**ни в коем случае не в сапогах!**).



## Расправление складок

Складки нужно разглаживать в сторону стальной стенки. Теперь напустите воду в бассейн, чтобы она покрывала его в середине на 2 – 3 см. Складки разгладить вручную.

## Если складки не разглаживаются

Провалились донные планки? **Поднять!** Пленка слишком растянута при подвешивании? **Подвесить заново**, если нужно подождать пока похолодает, не тянуть пленку при подвешивании! Пленка слишком натянута? Скорее всего Вы выкопали дно слишком глубоко. Обязательно заполнить.

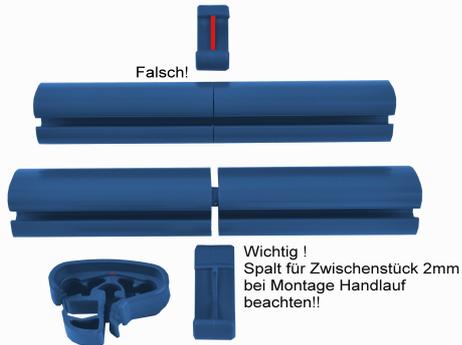
**Внимание:** Если уровень воды 5 – 6 см, расправить внутреннюю пленку – из-за высокого давления - будет невозможно.

## Внимание: обязательно проверить стоит ли Ваш бассейн горизонтально.

Налить в бассейн воды на 10 см, в нескольких местах измерить расстояние от линии воды до края бассейна. Если замерянные данные отличаются друг от друга на больше, чем 2 см – бассейн неправильно построен. В этом случае гарантия не действительна!

## Насадка верхних профильных планок

Соединить поручни с помощью двух круглых соединительных карандашей, прибить к краю бассейна с помощью резинового молотка или ударами руки, при этом закрепить подвесной профиль. При надобности укоротить один из поручней.



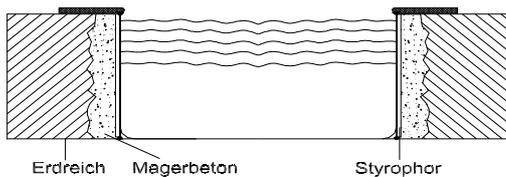
Убрать складки на внутренней пленке в стенке передвиганием пленки в сторону. Похлопыванием руки или резинового молотка придавить поручень полностью.

## Укрепление бетоном на округлениях и за опорными стенками

Наполните готовый смонтированный бассейн водой (высотой 60 см). С наружной стороны прикрепить пластины из пенопласта (толщиной 15 – 25 см) для изоляции и защиты стальной стенки.

Слоями (макс 50 см) укреплять бетонную стенку бетоном BN 10. Толщина бетона – при твердой, поросшей травой земле – должна составлять 10 см. Если земля осыпается или мягкая, толщина бетона должна быть 30 см.

При укреплении бетоном уровень зеркала воды должен быть на 30 см выше верхнего слоя бетона, при этом бетон не должен своим давлением изменять форму бассейна.



## Ремонт / Запасные детали

Повреждения внутренней пленки можно легко исправить с помощью комплекта для ремонта Future Pool. Следуйте пожалуйста инструкции на ремонтной упаковке.

## Уход и обслуживание

Чтобы вода всегда была чистой и прозрачной Вам потребуется установить песчанную фильтровальную установку с насосом для механической очистки воды и использовать химические препараты для дезинфекции воды бассейна.

## Механическая подготовка воды

Вы избавитесь от мусора и грязи (листья, травы, волос) с помощью песчанной фильтровальной установки. Грубую грязь (листья, насекомые) Вы можете убрать с помощью сачка или донного очистителя (подводный пылесос).

## Уход за водой с помощью химии

Используйте специализированные химические препараты для обработки воды в вашем бассейне.

Если Вам потребуется консультация - обратитесь к нашему дилеру или прямо к нам. Попросите брошюру по уходу за водой.

## Перезимовка

Чтобы выдержать давление земли, все встроенные бассейны должны зимовать **наполненными**. Уровень воды опустить до 5 см ниже отверстий форсунок и скиммера. Обратитесь за консультацией в официальном диллеру Future Pool.

## Правила безопасности

### Общие правила

Не позволять детям играть около бассейна, если Вас нет рядом. Объяснить им, что это опасно. Если нужно, научить детей плавать. Закрывать бассейн, если его не используют. После еды и принятия солнечной ванны медленно заходить в бассейн. **Опасность проблем с кровообращением или остановки сердца.**

### Первая помощь при несчастном случае:

Пострадавшего немедленно вытащить из воды. Проверить пульс и дыхание. Если нужно провести искусственное дыхание и массаж сердца. Вызвать врача.

## Заказ запасных частей / Консультация Вам требуются запасные детали и комплектующие или консультация?

Обратитесь к дилеру, у которого Вы купили бассейн. У него Вы можете купить все необходимые запасные детали, как и полную программу фирмы Future Pool.

Копирование и размножение любым путем – также по факсу – только с разрешения фирмы:

## Future Pool GmbH

Innovative Produkte fürs Schwimmbad



## ГАРАНТИЯ

Срок гарантии составляет 2 года с момента продажи .

Гарантия распространяется на дефекты материалов и сборки .

Гарантия не распространяется на естественный износ материалов и их выцветание.

В случае невозможности провести необходимый ремонт продавец оставляет за собой право заменить изделие на новое , адекватное по стоимости неисправному на дату приобретения.

Изделие предназначено для личного пользования. Использование изделия в коммерческих целях является основанием для отказа в гарантийном обслуживании.

Гарантийное обслуживание не производится в случаях :

- небрежного хранения или транспортировки
- нарушение правил эксплуатации
- механических повреждений изделия , следов воздействия химических веществ ;
- ремонтных работ , производимых не сервисным центром ;
- повреждений или нарушений нормальной работы , вызванных животными или насекомыми ;
- если в конструкцию изделия вносились изменения ;
- использования изделия не по назначению ;
- неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.);
- использование чистящих средств и добавок к воде, не предусмотренных руководством пользователя ;

Гарантийное обслуживание производится только при наличии заполненного гарантийного талона.

Покупатель вправе вернуть товар надлежащего качества в сроки, установленные законом РФ от 7 февраля 1992 г. N 2300-I "О защите прав потребителей" при условии сохранения товарного вида, потребительских свойств, упаковки, товарного и кассового чеков. В этом случае возврат товара производится по адресу компании – продавца. Срок и порядок возврата суммы, уплаченной покупателем, согласовывается с покупателем в рамках требований закона "О защите прав потребителей" и Постановления Правительства РФ от 27 сентября 2007 г. N 612 "Об утверждении Правил продажи товаров дистанционным способом".

Наименование товара \_\_\_\_\_  
Компания – продавец \_\_\_\_\_  
Адрес продавца \_\_\_\_\_  
Тел. Продавца \_\_\_\_\_  
Дата покупки \_\_\_\_\_

М.П. \_\_\_\_\_ (подпись).

Гарантийное обслуживание и ремонт производится компанией «Нордбасс».

Адрес:

Москва, Ленинградский пр-т, д. 34 ; т/ф:(495) 730 51 41

Санкт-Петербург, ул. Кузнецовская д. 10; т/ф:(812) 329-11-91

Режим работы: понедельник-пятница с 9:00 до 18:00 .